



FÉDÉRATION ALGÉRIENNE DE FOOTBALL  
الاتحادية الجزائرية لكرة القدم  
LIGUE DE FOOTBALL DE LA WILAYA DE TIZI-OUZOU  
رابطة كرة القدم لولاية تيزي وزو  
Xo C4: I † I Λo Δo X : V. O I † ε Ζε U: Ζ:



# BULLETIN OFFICIEL

## N° 04

# DU 13 NOVEMBRE 2022

2022-2023

### • ORDRE DU JOUR

1. COURRIER
2. RAPPEL ARTICLE REGLEMENTS GENERAUX
3. NOTRE AUX CLUBS – RESPECT DE LA NUMEROTATION DES JOUEURS
4. TRAVAUX DES COMMISSIONS
5. DIVERS

**I- COURRIER****➤ Courrier Arrivée :****● LIGUE RÉGIONALE DE FOOTBALL D'ALGER (LRFA) :**

- ❖ A/S de la programmation d'une réunion de coordination (DTRA-CAW) le Mercredi 09.11.2022 à 10h00 au siège de l'OPW de Bouira. Noté transmis à la CAW.

**● CLUBS SPORTIF AMATEUR (CSA) :**

- ❖ CSA / IRB Yakourene : Demande de passage de la commission d'homologation pour une 2ème visite au stade communal de Yakourene. Noté.
- ❖ CSA / IRB Yakourene : Demande de la programmation de leurs rencontres à domicile les vendredis. Noté transmis à la COC
- ❖ CSA / IRB Yakourene : transmettant la copie du courrier adresser à la DJS (demande d'exploitation des vestiaires du CSPC.
- ❖ CSA / RS Illoula-Oumalou : Demande de programmation de la rencontre « RSIO-OTL » Senior le Vendredi suite à la rencontre de coupe d'Algérie U19 (tour régional) le Samedi 12.11.2022 à Azeffoun. Noté accordé
- ❖ CSA / US Assi-Youcef : Demande du report du début de championnat catégories jeunes jusqu'au mois de décembre. Regret
- ❖ CSA / Ait-Yahia US : Demande de domiciliation de la rencontre de la 1<sup>ère</sup> journée « AYUS-CRBM » au stade de Ouacifs. Noté
- ❖ CSA / JT Tizi-Gheniff : Demande du report du début de championnat catégories jeunes jusqu'au mois de décembre. Regret
- ❖ CSA / NA Redjaouna : Demande de domiciliation de la rencontre de la 3<sup>ème</sup> journée « NAR-FCO » au stade de Ouadhias le 11.11.2022 à 14h30. Noté

**● Arbitres :**

- ❖ TIGHILT FERHAT Med Arezki : Rapport complémentaire A/S de la rencontre « USTA-ASAB » Senior du 05.11.2022 à Tizi-Rached. Noté transmis à la CD
- ❖ AIT HOCINE Yazid : Demande de mise en disponibilité du 10.11.2022 jusqu'à demande de reprise. Transmis à la CAW
- ❖ AZEB Syfax : Demande de mise en disponibilité le 12.11.2022. Transmis à la CAW
- ❖ TAHAR-CHAOUCHE Billa : Demande de mise en disponibilité le 12.11.2022. Transmis à la CAW

**● Autres (Divers) :**

- ❖ École primaire (HAMDOUS Ali) : Demande d'aide de (petits) matériels.
- ❖ APC de Yakourene : Lettre d'engagement du P/APC de prise en charge le déplacement de l'armoire électrique qui se trouve au niveau des vestiaires arbitres.

**RAPPEL - ARTICLES RÉGLEMENT GÉNÉRAUX****ARTICLE 62 : FORFAIT, REFUS DE PARTICIPATION OU ABANDON DE TERRAIN D'UNE ÉQUIPE****1. Forfait, refus de participation ou abandon de terrain**

Si une équipe sénior d'un club déclare forfait délibérément, refuse de participer à une rencontre, refuse de continuer à prendre part à la rencontre ou abandonne le terrain, le club encourt les sanctions suivantes :

**PHASE ALLER :**

- Match perdu par pénalité ;
- Défalcation de trois (03) points ;
- Cinq mille (5.000 DA) dinars pour les divisions Honneur et Pré-Honneur.

**PHASE RETOUR :**

- Match perdu par pénalité ;
- Défalcation de six (06) points ;
- Une amende de :  
Quinze mille (15.000 DA) dinars pour les divisions honneur et Pré-Honneur.

**ARTICLE 63 : FORFAIT GÉNÉRAL**

1. Tout club dont une équipe senior enregistre trois (03) forfaits délibérés au cours d'une saison sportive est déclaré en forfait général.
2. Le forfait général d'un club entraîne le retrait de la compétition de l'équipe séniors et la rétrogradation en division Pré-Honneur (wilaya).
3. Si le forfait général est prononcé durant la phase aller, les résultats de l'équipe fautive sont annulés.
4. Si le forfait général est prononcé durant la phase retour, les résultats de la phase aller de l'équipe fautive sont maintenus. Ceux (résultats) de la phase retour sont annulés.

**AMENDEMENT ARTICLE 71 (Alinéa 3) "Club relégué administrativement"**

- Tout club relégué administrativement de toutes divisions confondues entre dans le décompte des clubs relégués sportivement.
- Les clubs des divisions Honneur et Pré-Honneur relégués administrativement ne peuvent en aucun cas être engagés l'année suivante.

**FORFAIT EN JEUNES Envoi – FAF Réf. 1297 DU 27/12/2019****1. Forfait, en jeunes :**

- a- Match perdu par pénalité
- b- Défalcation d'un point à l'équipe senior après le 3<sup>ème</sup> forfait.
- c- Le forfait est comptabilisé après l'absence délibérée à une rencontre officielle d'une seule catégorie
- d- 15.000 DA d'amende

**LE PRÉSIDENT****NAIB SID-ALI****LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL****LARAB SADEK**

2022-2023

## • Commission des Licences

M. LAHCENE Seddiq	M. LARAB Sadek
M. KADRI Ali	M. ATMANI Mohamed

## ÉTATS DES LICENCES AU 13.11.2022

## JOUEURS - ENTRAINEURS

N°	Club	Joueurs Séniors	Entraîneur
		Qualifiés	Qualifiés (TC)
1	AC Boudjima	25	2
2	AS Ait-Bouaddou	24	3
3	ES Draa-El-Mizan	22	1
4	FC Ouadhias	26	2
5	JS Tala-Tegana	26	1
6	NA Redjaouna	24	1
7	O Tizi-Gheniff	25	5
8	O Tizi-Rached	27	
9	OS Mouldiouene	25	1
10	RC Betrouna	25	1
11	US Tala-Atmane	24	2
12	US Timizart	25	2
13	US Tirmatine	26	1
14	AC Ain-Zaouia	28	
15	Ait-Yahia US	25	1
16	AS Mouldiouane	26	1
17	CRB Mekla	27	1
18	CS Ihasnaouene	27	4
19	E Draa-El-Mizan	24	2
20	FC Betrouna	27	2
21	IRB Yakourene	21	3
22	JS Djurdjura	25	
23	O Nath-Yiraten	24	
24	O Timizart-Loghbar	22	1
25	RC Imazighen	24	6
26	RS Illoula-Oumalou	27	4
27	US Bouhinoun	24	
28	US Sidi-Belloua	25	3

2022-2023

## • Département D'Administration et des Finances

### ➤ Étaient présents :

M.HACHOUR Khaled (DAF)	M. OUAGUENOUNI
M.RAMDANE	M.

Séance du **08/11/2022** B.O N° 04

### ❖ Ordre du jour :

- ❖ ÉTUDE DU COURRIER
- ❖ ÉTAT RÉCAPITULATIF DES AMENDES
- ❖ CODIFICATION DES ARBITRES

### - Courrier

- **COURRIER ARRIVÉE :**
  - Arbitres : les fiches de Remboursement des Frais.
- **COURRIER DÉPART :**
  - Néant.

### II- État Récapitulatif Des Amendes :

N° Not	Clubs	Cat	Rencontre	Structure et N°affaire	B.O	Date de Notification	Montant	Fin d'échéance
001	AS Ait-Bouaddou	S	ASAB/RCB	CD	003	13/11/2022	1000.00	12/12/2022
002	RC Betrouna	S	ASAB/RCB	CD	003	13/11/2022	1000.00	12/12/2022

### ➤ **NOTE AUX CLUBS.**

- ✓ Les Clubs cités en haut sont tenus de verser les sommes ci-dessus indiqués par virement au compte Bancaire (BNA) N° 0200035560 clé 69, après versement il y a lieu d'adresser à la Ligue le bordereau de versement Bancaire. (Article 133 des R.G)

### **RAPPEL - ARTICLES RÉGLEMENT GÉNÉRAUX** **ARTICLE 133 : AMENDES**

- Les amendes infligées à un club doivent être réglées dans un délai de **rente (30) jours** à compter de la date de notification.
- Passer le délai de trente (30) jours et après dernière mise en demeure pour paiement sous huitaine, la ligue défalquera un (01) point par mois de retard à l'équipe senior du club fautif.
- Si le club n'a pas apuré le paiement de ses amendes avant la fin du championnat en cours, son engagement pour la saison sportive suivante demeure lié au règlement de ses dettes envers la ou les ligues concernées

2022-2023

# • Direction Technique Wilaya

## ➤ Étaient présents :

M. KADRI	Ali	(DTW)	
M. KHERROUBI	Issam	M. MEFTAH	Rahim

Séance du 07/11/2022 B.O N° 04

### - Ordre du Jour

1. INFORMATIONS.
2. INSTALLATION COMMISSION TECHNIQUE.
3. STAGE DE FORMATION DES ENTRAINEURS 1<sup>ER</sup> DEGRÉ.
4. RELANCE DE CHAMPIONNAT BENJAMINS U14.
5. DIVERS.

### 1-Information :

- ❖ Validation des demandes de licences d'entraîneurs avec authenticité du diplôme.
- ❖ Nouveau « contrat d'entraînement » (3 exemplaires) validation DTW.
- ❖ 58 écoles de football engagées en U 14.

### 2-Installation de la commission :

- ❖ Prise de contact du P/LFWTO membres de la commission technique.
  - Mr Kherroubi Issam chargé de formation
  - Mr Meftah Rahim chargé de sélections
- Éventuellement élargir la commission avec de nouveaux membres.

### Taches principales

- ❖ Réunion de concertation périodique.
- ❖ Prospection « jeunes talents ».
- ❖ Regroupement des sélections.
- ❖ Organisation des plateaux U14.

### 3- Formation des entraîneurs 1er degré :

- ❖ Remise des fiches de stages pratiques.
- ❖ Élaborer un cahier pédagogique pour le 2<sup>ème</sup> stage pratique.
- ❖ 4<sup>ème</sup> session est prévue (le 03/12/2022).

### 4- Championnat Benjamins U14

- ❖ Prévoir réunions avec les présidents des écoles.
- ❖ Organisation des responsables de compétition par pôle (plateaux).

Le Directeur Technique  
Ali KADRI

2022-2023

# Commission d'Organisation des Compétitions

## ➤ Étaient présents :

M <sup>r</sup> DJEBOURI MEHIEDINE
M <sup>r</sup> TERRAH AHMED
M <sup>r</sup> ABASSENE SOFIANE

Séance du **08/11/2022** B.O N° **04**

## ❖ Ordre du jour :

1. COURRIER
2. HOMOLOGATION DES RESULTATS
3. PROGRAMMATION

### - COURRIER :

#### COURRIER ARRIVÉE

- Demande de CSA/IRB Yakouren A/S de la programmation de leurs rencontres. Noté (dans la mesure du possible).
- Demande de CSA/IRB Yakouren A/S de passage de la commission d'homologation pour une 2<sup>ème</sup> visite au stade communal de Yakouren. Noté.
- Courrier de CSA/Ait Yahia US A/S de la domiciliation de la rencontre de vendredi 11/11/2022 au stade de Ouacifs. Noté.

#### COURRIER DÉPART

- Néant

### - HOMOLOGATION DES RESULTATS

DIVISION HONNEUR			
- 2 <sup>ème</sup> JOURNÉE			
ÉQUIPE	RÉSULTATS		ÉQUIPE
ACB	02	02	OSM
RCB	04	00	JSTT
USTA	02	03	ASAB
ESDEM	04	02	NAR
FCO	00	02	USTIR
USTIM	01	00	OTG

## - PROGRAMMATION

HONNEUR (4<sup>ème</sup> JOURNÉE )PROGRAMME : 4<sup>ème</sup> JOURNÉE - HONNEUR

DATE	LIEU	RENCONTRE		CAT.	HEURE
Vendredi 18.11.2022	TIGZIRT	ACB	OTR	S	15H00
Vendredi 18.11.2022		USTA	OSM	S	15H00
Vendredi 18.11.2022		ESDEM	JSTT	S	15H00
Vendredi 18.11.2022	OUADHIA	FCO	ASAB	S	15H00
Vendredi 18.11.2022	TIMIZART	USTIM	NAR	S	15H00
Samedi 19.11.2022	TIZI-GHENIFF	OTG	USTIR	S	15H00
EXEMPT :		RCB			

**NB.** Les équipes : USTA et ESDEM doivent communiquer leurs domiciliations à la ligue au plus tard 72 heures avant le match (Article 14 des R.G.F.A - alinéa 04)

PRÉ-HONNEUR (2<sup>ème</sup> JOURNÉE )PROGRAMME : 2<sup>ème</sup> JOURNÉE -PRE-HONNEUR

## GROUPE « A »

DATE	LIEU	RENCONTRE		CAT.	HEURE
Samedi 19.11.2022	MEKLA	CRBM	CSIH	S	15H00
Samedi 19.11.2022	OUACIFS	JSD	AYUS	S	15H00
Samedi 19.11.2022		ONY	RSIO	S	15H00
Samedi 19.11.2022		OTL	IRBY	S	15H00

PROGRAMME : 2<sup>er</sup> JOURNÉE -PRE-HONNEUR

## GROUPE « B »

DATE	LIEU	RENCONTRE		CAT.	HEURE
Vendredi 18.11.2022	D-B-KHEDDA	ASM	RCI	S	15H00
Samedi 19.11.2022	AIN-ZAOUIA	EDEM	ACAZ	S	15H00
Samedi 19.11.2022		FCB	USB	S	15H00
EXEMPT :		USSB			

**NB.** Les équipes : ONY, OTL et FCB doivent communiquer leurs domiciliations à la ligue au plus tard 72 heures avant le match (Article 14 des R.G.F.A - alinéa 04)



**PROGRAMMATION : CATEGORIES JEUNES 1<sup>ere</sup> JOURNEE****GROUPE 01**

DATE	L I E U	RENCONTRE		CAT	HEURE
Vendredi 18.11.2022	MEKLA	CRBM	AYUS	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Vendredi 18.11.2022	AZAZGA	OCA	JSD	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Vendredi 18.11.2022	YAKOUREN	IRBY	RSIO	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022		EFFN	USDS	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30

**GROUPE 02**

DATE	L I E U	RENCONTRE		CAT	HEURE
Vendredi 18.11.2022	TIMIZART	USTIM	NAR	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Vendredi 18.11.2022	OUACIFS	FCAY	CSIH	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022	TIZI-RACHED	OTR	ONY	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022	FREHA	JSTT	MARENA	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30

**GROUPE 03**

DATE	L I E U	RENCONTRE		CAT	HEURE
Vendredi 18.11.2022		USTA	OTL	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Vendredi 18.11.2022		USKAAM	USSB	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022	TIGZIRT	JSEK	ACB	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022		RCB	RCI	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30

**GROUPE 04**

DATE	LIEU	RENCONTRE		CAT	HEURE
Vendredi 18.11.2022	D-B-KHEDDA	ASM	USTIR	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Vendredi 18.11.2022	T-AZZOUZ	KCT	USB	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022	TIRMITINE	JSTM	OSM	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022		FCB	USSAB	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
<b>EXEMPT</b>		<b>OM</b>			

**GROUPE 05**

DATE	LIEU	RENCONTRE		CAT	HEURE
Vendredi 18.11.2022	TIZI-GHENIFF	JTTG	EDEM	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022	AIN-ZAOUIA	ACAZ	OTG	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022	ASSI-YOUCCEF	USAY	ASAB	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30
Samedi 19.11.2022		ESDEM	FCO	U-19	10H00
				U-17	12H00
				U-15	13H30

**NB.** Les équipes : EFFN, USTA, USKAAM, RCB, FCB et ESDEM doivent communiquer leurs domiciliations à la ligue au plus tard 72 heures avant le match.

2022-2023

## • Commission de Discipline

➤ Les membres  
de la commission :

M <sup>r</sup> KABI AISSA (Juriste)	M <sup>r</sup> SAAD AMAR
M <sup>r</sup> HACHEROUF ABDENOUR	M <sup>r</sup> CHERIGUI AMAR

Séance du **07/11/2022** B.O N° **04**

• Ordre du jour :

✓ *Exploitation des F.M de la 2<sup>ème</sup> journée Honneur des 04 et 05/11/2022*

HONNEUR				
Affaire n°06: Rencontre FCO-USTIR du 04/11/2022 à OUADHIAS				
ALLOU	BILEL	22W15J0210	USTIR	AVERTI POUR J.D
Affaire n°07: Rencontre USTIM-OTG du 04/11/2022 à TIMIZART				
TOUBOUACHE	DAHMANE	22W15J0666	USTIM	AVERTI POUR CAS
MEGHENINE	RAFIK	22W15J0508	USTIM	AVERTI POUR J.D
DERMOUCHE	MOHAMED	22W15J0128	OTG	AVERTI POUR CAS
BENBOUZID	KHALED	22W15J0235	OTG	AVERTI POUR CAS
Affaire n°08: Rencontre ACB-OSM du 05/11/2022 à TIKOBAINE				
FELLAHI	YACINE	22W15J0501	ACB	<b>3M/F + 5000 DA</b> POUR ECHANGE DE COUPS. (Art.119)
DAMENE	AZEM	22W15J0542	ACB	AVERTI POUR A.J
HAMMI	AGHILAS	22W15J0468	ACB	AVERTI POUR A.J
BOUKERMA	RAYANE	22W15J0499	ACB	AVERTI POUR J.D
MELLIKECHE	FARID	22W15J0466	ACB	AVERTI POUR A.J
UNE AMENDE DE <b>500 DA</b> EST INFLIGEE A L'EQUIPE <b>ACB</b> POUR CONDUITE INCORRECTE.				
KHIRDDINE	BADREDDINE	22W15J0644	OSM	<b>3M/F + 5000 DA</b> POUR ECHANGE DE COUPS. (Art.119)
FELLAH	AGHILES	22W15J0514	OSM	AVERTI POUR A.J
ILTACHE	SOFIANE	22W15J0697	OSM	AVERTI POUR J.D
HAMMOUMA	JUBA	22W15J0625	OSM	AVERTI POUR J.D
Affaire n°09: Rencontre USTA-ASAB du 05/11/2022 à TIZI RACHED				
APRES LECTURE DE LA FEUILLE DE MATCH APRES ETUDE DU RAPPORT COMPLEMENTAIRE DE L'ARBITRE PRINCIPAL APRES AUDITION DU COMMISSAIRE AU MATCH <b>LA COMMISSION DECIDE:</b>				
OUKFIF	AMAZIGH	22W15J0447	USTA	<b>2M/F</b> POUR JEU BRUTAL
HARCHE	FARID	22W15J0541	USTA	AVERTI POUR J.D
KERNOUF	CHABANE	22W15J0491	USTA	AVERTI POUR CAS
BABADJI	IDIR	22W15J0493	USTA	AVERTI POUR CAS
SLIMANI	KOCEILA	22W15J0227	ASAB	AVERTI POUR J.D
DJAROUN	M'HAMED	22W15J0268	ASAB	<b>1M/F + 1000 DA</b> POUR CD
YADDADEN	GHILES	22W15J0317	ASAB	AVERTI POUR CAS
DJAROUN	RIAD	22W15J0260	ASAB	AVERTI POUR CAS

**Affaire n°10: Rencontre ESDM-NAR du 05/11/2022 à BOGHNI**

<b>TAZEKRITT</b>	<b>AKLI</b>	<b>ENTRAINEUR</b>	<b>ESDEM</b>	<b>AVERTISSEMENT POUR CAS</b>
<b>KHOULIL</b>	<b>BADREDDINE</b>	<b>22W15J0672</b>	<b>ESDEM</b>	<b>AVERTI POUR A.J</b>
<b>ALEM</b>	<b>RIAD</b>	<b>22W15J0584</b>	<b>ESDEM</b>	<b>AVERTI POUR A.J</b>
<b>ISSAOUN</b>	<b>RAYANE</b>	<b>22W15J0349</b>	<b>NAR</b>	<b>AVERTI POUR A.J</b>



## • Commission Arbitrage de Wilaya

### ➤ Étaient présents :

M. ACHIR	Slimane
M. BELAID	Madjid
M. ZAIDAT	Brahim

### - Ordre du Jour

Séance du **08/11/2022** B . O N° **04**

- 1- ÉTUDE DU COURRIER
- 2- DIVERS
- 3- DÉSIGNATIONS

#### 1- ÉTUDE DU COURRIER

- Mises en disponibilité émanant des arbitres suivants :
  - MECHEROUK Yacine pour tous les samedis de semaine ; noté.
  - AZEB Syfax pour le 12/11/2022 pour raison examen à l'université. Noté.
  - AIT HOCINE Yazid du 10/11/2022 jusqu'à demande de reprise pour raison familiale. Noté.
  - TAHAR CHAOUCHE Billal pour le 10/11/2022 pour raison examen à l'université. Noté.
- Lettres émanant de :
  - Mr YACINE Ramdane (arbitre), demandant une attestation d'arbitrage ; Noté.
  - Mr STITI Djamel lettre d'excuse suite à son absence au test physique du 08/10/22. Noté.
  - Ligue régionale de football d'Alger, réunion de travail à BOUIRA Le 09/11/2022, avec le président de la commission d'arbitrage ; Noté.

#### 2- DIVERS

- 3- DÉSIGNATIONS : troisième journée Honneur et première journée Pré-Honneur, apparaitrons au plus tard jeudi soir.

Le Président  
S. ACHIR